

## Editor's Note

Please address all communication for the English pages to **The English Editor, 'Morning Star'** UDUVIL, CHUNNAKAM.

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. Q.B/8920/78.

Established: 1841

O

Published Every Friday

Vol. 139 JAFFNA, FRIDAY, 21ST SEPTEMBER, 1979 No. 37

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Subscription

Inland: Rs. 25/- per year.  
Foreign Air Mail:  
Rs. 90/- per year.

Apply to:

**The Manager,**  
'Morning Star',  
VADDUKODDAL.

## The Jaffna College Prize Giving

The Annual Prize Giving of Jaffna College, Vaddukoddal was held on Wednesday 19th of September in the College Quadrangle.

Professor K. D. Arudpragasam, B. Sc. Ph. D., Professor and Head of the Department of Zoology of the University of Colombo was the Chief Guest Mrs. W. R. Holmes distributed the prizes.

The programme commenced with the lyric "எத்தனை நரவால் துதிப்பேன்" and Prayer offered by Dr. W. R. Holmes. A playlet in English, "Lost and Found", by the Junior School and "A Narration" by a student, were other features of the delightful evening's programme.

The President of the School Council, S. Jeyendran proposed the Vote of Thanks It was seconded by Mr. W. D. Kulathungam of the staff.

A detailed Report will be given in our next issue.

## The Director of the Jaffna College Technical Institute Honoured

Mr. S. Rajanayagam, the Director of the Jaffna College Technical Institute and the Manager & Authorised Representative of Jaffna College, and the former Chairman of the Jaffna College Board of Directors has been invited to Seoul in South Korea to attend a Conference of the Asia Electronics Union. This is the Tenth of the once in two years meeting for Electronics Engineers and Manufacturers from Asia and Oceania. At Seoul this year there will be seventeen countries participating including representatives from Japan, Australia, India and from some International agencies like UNESCO. He has been invited to this meeting as a founder member and the first signatory to the agreement inaugurating the Union. He will receive the title of Honorary Member on 28th September, will deliver an address on 29th, and attend the General Assembly on 2nd October. He also expects to visit some of the Technical establishments there during this trip.

## The Church of Christ in Thailand

Students and Staff of the Thailand Theological Seminary are experimenting with a new way of communicating the gospel.

Ligay is a popular and traditional form of indigenous dance drama. The traditional Thai instrument which is used to accompany the drama is the *ranad*. With the help of some of the professionals, the theological students were able to put some of the gospel stories into Ligay Form.

## Living in Faith

### ASIA YOUTH RESOURCE CONFERENCE

The Youth Desk of the Christian Conference of Asia hopes to hold the Asia Youth Resource Conference in November this year, "to prepare, to form, to nurture the young people to become committed to Christ ecumenically and to become aware about the situations confronting them. The Conference is intended to be a resource of exchange.

Bible studies will be on the following subjects;—

- Living in Faith according to the Gospels
- Living in Faith in the minority church
- Living in Faith under repressive rule
- Living in Faith in an affluent society
- Living in Faith amidst exploitation
- Living in Faith in a Foreign country
- Living in Faith within religious diversities

There will be provision for a 'live-in' period and a workshop on "worship"

Forty participants between the ages of 18 and 25 will take

### A Welcome move

The screening of movies during the morning hours will soon be banned, (except on public holidays) in the cinema halls in the city, according to a news report in the *Sun* (24-8-79).

The member of the Municipal Council moving the motion pointed out that the government was spending large sums of money towards Education and parents also spend a fair portion of their income towards the education of their children. He said that it was regrettable to note school children with books in their hands joining queues in front of cinema halls while school was in session.

It will be good if other local bodies fall in line with the Colombo Municipal Council in banning morning movies.

The first gospel story experimented was *The Prodigal Son* in a Thai setting. But as there were more talents among the girls than among the boys, the story was changed into "the Prodigal daughter" with a girl, her mother and the older sister.

The response was very favourable. The drama Evangelistic Team had an average crowd of 300 to 400 people to every one of their performances. The indigenous culture too was permeated with "the good news" and the team had several invitations from local churches who were able to draw large crowds of non-Christians for performances of "The Prodigal Daughter".

part in this Conference. Detail will be announced later.

### Christian Education Workshop

The above workshop convened by the Education Desk of the CCA was held recently in Singapore. Sri Lanka was represented among 14 countries which took part.

Two examples of the difficulties raised at the workshop are the problems of the Christian Churches in Pakistan and Burma. Both Governments are nationalising Church property. The difficulties imposed by Government control in Pakistan and Burma include limited practical resources, communication limitations, and illiteracy and harassment by state officials. Sunday is no longer their day of worship.

Christian Educators in these countries have daunting barriers which are being faced squarely and resolutely.

The NCC Executive Committee in Pakistan has called upon the government to take steps to stop "the steady marginalisation of the Christian community.

### IN BRIEF .....

● *National Insurance Corporation* — Mr. Lionel Fernando, former G. A. Jaffna is the Chairman — Designate of the New Insurance Corporation which will begin business on 1-1-80. The new Corporation will differ from the present one in allowing employees to hold shares in the Corporation. It will be established in Colombo and will not be handling Life Insurance policies at the beginning.

● *United Nations Development Programme*: 150 Engineers are to be deployed from India under the UNDP Scheme to counter the serious dearth of Engineers in the country. It is estimated that the number of Engineers who have migrated from Sri Lanka from May 1971 to December 1976 is 1074. The largest number of vacancies are in the Highways Department where 81 out of a total of 200 engineer posts are vacant.

● *Pre-Paid Tickets*: According to a news item in *Sunday Times*, the government has decided to keep a close watch on persons travelling abroad on pre-paid tickets. This is a sequel to a report submitted to the government, by the Ministry of Foreign Affairs.

● *Education Seminar*: Mr. George Mendis, Deputy Director General of Education has left for Australia on an invitation by the UNESCO and ESCAP to present a paper on 'Rural School Development' at the Seminar on Curriculum Development which is currently meeting in Australia (Sept. 10 to 22).

## IN MEMORIAM



IN EVER LOVING MEMORY  
OF

**Dr. S. J. AIYATHURAI**

called to rest 25th September, 1967

It's twelve years since  
we have been parted

"Have Thine-own Way Lord"

Inserted by his loved ones

16, Somasundram Avenue,  
Chundikuli.

G. J. AIYATHURAI

## IN MEMORIAM



IN EVERGREEN MEMORY  
OF

**Samuel Moothathamby  
Arumugam**

(Principal of Uduthurai M. V.)

Called to rest: 25-8-1979

Memorial Service: 24-9-1979

(8-30 a.m.)

"Not my will but Thine will be done"

Fondly remembered and missed by  
your loved ones

Uduthurai South, His eldest son  
Chempianpattu. A. JEYARAJAH

## Appointment Vacant

A Mechanical Engineering Graduate from about January, 1980.

Salary scale Rs. 650/- to 1200/- per mensem and allowances.

Candidates can apply pending results

Application form available in Institute Office.

**Director,  
Jaffna College Technical  
Institute,  
Vaddukoddai.**

## A Thanksgiving Service

FOR THE

Life and work of

**Kanagam Subramaniam**

will be held at

Chavakachcheri Church at  
4-30 p.m. on

Saturday the 6th October

you are cordially invited

N. SUBRAMANIAM  
AND CHILDREN

# உதயதாரகை

UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

திருத்தவ வார இதழ்.

[ வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது.

"நீதி ஜனநாதை உயர்ந்தும்; பரவல் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்"

மார்ச் 199 ]

21 — 9 — 1979

[ இது 37

## உருவாகும் ஒன்றிணைப்பு

காந்தர்புரிப் பிரதம அத்தியட்சராயிருந்து இளைப்பாறும் கலாநிதி டொனால்ட் கோன் அவர்களின் இடத்தில் கலாநிதி ரெபேர்ட் ஹங்கின் நியமிக்கப்பட்டுள்ள செய்தியை இவ் வெளியீட்டில் தந்துள்ளோம். இவர்களின் நியமனத்தைப் பாராட்டுபவர்கள் வேறெந்தக் காரணத்தைதான் கொண்டுவரவில்லையென்று ஆங்கிலேயத் திருச்சபையைச் சபை இக்கியத்தின் வழியில் நடத்திச் செல்வதற்கு இவர்கள் மிகவும் தகுதி வாய்ந்தவர்; ஆவலுமுடையவர் என்பதை மனதில் கொண்டிருப்பர். கிறிஸ்தவ உலகம் முழுவதும் இந்தச் சிறப்பு வாய்ந்த இலக்கை நோக்கித் தொடர்கிறது. அதை இதற்கு முன்னரே ஆரம்பிக்கவில்லையே என்பதுதான் குறை. எப்படியும் இளிக் காலந் தாழ்த்த முடியாத கட்டம் இது.

அரசியற் காரியங்களில் கொள்கை யொற்றுமை கொண்ட நாடுகள் ஒன்றுபட்டுச் செயலாற்றுகின்றன. பொருளாதார ரீதியாக முன்னேற்ற நாடுகள் வளர்ச்சி நாடுகளுக்கு உதவிச் சுரம் கொடுத்துக் கைதூக்கிவிடுகின்றன. இளைவுள்ள கலாச்சாரங்களைக் கொண்ட சமூகத்தினர் அவைகளை வளர்க்கவும் அவற்றின் முழுமையான பயனையடையவும் ஒன்றுக்கொன்று உதவிக்கின்றன. சர்வலோக சமாதானத்தைக் கண்டுவிட்டோம் என இவை காட்டவில்லையென்ப துண்மைதான். எனினும் ஒன்றுபட்டு வாழ்வதன் விளைவுகளை ஓரளவிற்காவது இந்நாடுகள் கண்டனவெளிப்பதற்கு இவை அத்தாட்சியெனலாம். லோகாத்மமாய் பார்க்கிலும் இக்கியத்தின் மகத்துவத்தைக் கிறிஸ்தவ உலகம் காணுதற்கு முடியுமோ?

வரும் வெள்ளிக்கிழமையன்று தென்னிந்தியத் திருச்சபை தன் தாபகத்தின் 32 ஆம் வருடோற்சவத்தைக் கொண்டாடவுள்ளது. திருச்சபையின் பொதுவான சகித்தர்த்திலும், சபை இக்கிய வரலாற்றிலும் தென்னிந்தியத் திருச்சபையின் தாபகம் அதுமுகியத்துவம் வாய்ந்த ஒன்றெனக் கணிக்கப்படும். அத்தாபகத்தைச் "சர்வலோகச் சபை ஒற்றுமையின் முற்குறல்" (Rumblings of a world-wide unity of Churches) என்கிறோம். அது உயர்மையே. இந்த 32 ஆண்டுகளும் தெ. இ. திருச்சபை வலிமையும் வளர்த்தியும் பெற்றுள்ளது; பின்வந்த பிற இக்கியங்களுக்கு இது மாநிரியாயும் அமைந்தது. ஆரம்பத்தலே இந்த இக்கியத்திற்குள் சேராதிருந்த ஐந்து சபைகள் அல்லது சபைப் பிரிவுகள் வெவ்வேறு காலங்களில் இதன் இக்கியத்திற்குள் சேர்ந்துகொண்டது இந்த வளர்ச்சியைக் காண்பிக்கும். இதற்கான காரணம்போதும், இந்நதப் பிரிச்சார்த்த முயற்சி பயன்தராதொழிந்துபோய் என்றவரின வார்த்தைகளை நாம் சிந்திக்கும்போதும் சங்கீதகாரனோடு கூட: "அது காத்தராலே ஆயிற்று; அது நம் முடைய கண்களுக்கு ஆச்சரியமாயிருக்கிறது" எனக் கூறவே ஏவப்படுகிறோம்.

தெ. இ. தி. இக்கியத்தைச் சிறப்புமுடையதாகச் செய்யும் அம்சங்களில் பிரதானமானது அத்தயட்சர் ஆளுகைச் சபைகளும் பிர சபைகளும் ஒன்றுபட்ட தன்மையென்பதே நம் கருத்து. வெறும வெளியரங்கமான "கூட்டணி" யாயிராமல் ஒரே சபையாய்க் கருதப்படும், கருமாற்றும் நிலைக்கு இச்சபைகள் ஒன்றுபட்டிருக்கவும், பெளனடைந்து வளரவும் கூடுமானால், உலகெங்குமுள்ள ஆங்கிலேயத் திருச்சபை பிர சபைகளுடன் ஒன்றிணைந்து வாழ்வது கடினமென எவரும் கொள்வதற்கில்லை. சுயநலங்கருதிகள சிலரின கிரியைகள் நம் நாட்டிலும் இன்னும் சில பிர இடங்களிலும் இப்பேர்ப்பட்ட இக்கியத்திற்குத் தடைபோடாதுள்ளதெனினும் அதுவே முயற்சிகள் இறுதி முடிவெனச் சொல்லோம்.

ஆதலாற்றின் காந்தர்புரிப் பிரதம அத்தியட்சர் அவர்கள் சபை இக்கியத்திற்காக எடுக்கும் முயற்சிகள் வெற்றி தருமெனக் கூறத் துணிகிறோம். அப்பேர்ப்பட்ட இக்கியத்தை உலகம் எதிர்பார்க்கிறது; அவசியமாய்த் தேவைப்படும் நிற்கிறது. தமமுடையார் அனைவரும் ஒன்றுமிருக்க வேண்டுமெனச் செபித்த நம் ஆண்டவரும் நம் முயற்சிகள்மேற் கண்ணைக்கொயிருக்கிறார். முன்னேறிப்போகும் இக்கியத்தின் முயற்சிகளுக்குச் சுயநலம் கருதும் நாம் நம்முடக்கட்ட போடாதிருக்கக் கற்றுக்கொள்ளுவோமா? கலாநிதி ஹங்கின் அவர்களின் பதவிக் காலத்திலேயே இப்பேர்ப்பட்ட சமூகரண இக்கியத்திற்கான உறுதியான அத்திபாரம் இடப்படுவதைக் காண்பதே நம் பேரவா.

### பராமரிப்பு நிலையம்

பரணந்துறையிலுள்ள மெதடிஸ் சபையின் ஆதரவில் வறிய பிள்ளைகளைப் பல் வேலைப் பராமரிப்பு நிலையம் ஒன்று சமீபத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முன்றுவயதாக்கும் ஐந்து வயதுக்குமீடையிலான 42 ஏழைப்பிள்ளைகள் இந்நிலையத்தில் இவ்வசமான ஆசாரமும் சுசாரதர வசதிகளும் அளிக்கப்பட்டு, பாடசாலையிற் சேர்க்கப்பட்டு முன்னேற்ற வருடப் பயிற்சி கொடுக்கப்படுவர். இவ்வினை மெதடிஸ்த

சபைத் தலைவர் கனம் P. B. இராஜசிங்கம் அவர்களின் ஊக்கமான முயற்சியினால் K. H. N. ஸ்தாபனத்திடமிருந்து இந்நிலையத்திற்கான பண உதவி வாக்களிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த நிலையத்தின் திறப்பு விழா வைபவத்திற்குப்பேயி வண. மொரட்டிய சாசனார்த்தின அரு நாயக்க தேரோ அவர்கள்! ஒரு நாட்டின் தலைநகரத்த பொருக்கியும் அதன் பிள்ளைகளே. எனவே இந்த நிலையத்தை ஆரம்பித்த மெதடிஸ்த சபையின் செயல்பாராட்டுக்குரியது என்ருர்கள்.

## யாழ்ப்பாண அத்தியட்சர் அவர்களின் பிறநாட்டுச் சந்திப்புகளும் விடுமுறைப் பிரயாணமும்

ஆதின வருடாந்த நிருபத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டது.]

சென்ற ஏப்ரல் மாதத்தில் கடைப்பகுதியில் ஆங்கிலேயத் திருச்சபையின் ஆலோசனைச் சங்கக் கூட்டத்திற்கு சேர்ந்துகொள்வதற்காகப் பிரதம சென்ற நமது அத்தியட்சர் அவர்கள் அத்த தருணத்தைப் பயன்படுத்தி இன்னும் சில சந்திப்புகளை மேற்கொண்டார்கள். இந்து நாட்கள் நியூ யோர்க் நகரில் தங்கியிருந்து (U. C. B. W. M.) சர்வலோகப் பணிக்காரன இக்கிய சபைச் சங்கத்தின் ஒரு கூட்டத்திற்குச் சமூகமளித்தனர். உணர்ச்சிவசப்படுத்தும் ஒரு நிகழ்ச்சி இக்கூட்டத்தில் இடம்பெற்றது. பிளிப்பைன் தீவுகளில் மிஷனரியாகக் கடமைபாற்றிப் பத்தொன்பது நாட்கள் வரை கடத்திச் செல்லப்பட்டிருந்த கனம் லேரெட் வரன் வெக்டர் (Rev. Loyed Van Vector) அவர்கள் நன்றி செலுத்து ஆராதனையெய்ந்து சாட்சி கொடுத்தார்கள். கடத்தலிலிருந்து மீட்படைந்ததும் தனது மனவியின் மரணத்தைக் குறித்துக் கேள்விப்பட்டார்கள். இந்தக் கிஸேச சம்பவத்திலும் அவர் காட்டிய விசுவசமும் கிறிஸ்தவத் தைரியமும் மெய்யாகவே அருட்சிவூட்டும் காரியங்களையின. இன்னும் மேலாக, கிறிஸ்தவமும் இருப்பதென்றால் ஆபத்திற்கேதாவாய்ச்சி விக்கியும் ஆபத்தமாயிருப்பதென்ற சத்திபத்தை இச்சம்பவம் அங்கிருந்த அனைவருக்கும் நினைவிட்டியது.

ச. ரோ. ப. ஜ. சபைச் சங்கம் உலகின் ஆறு ஊண்டங்களிலும் ஒப்பேற்ற வேண்டிய வேலைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. இப்படியாக அகில உலகிலும் நமக்குக் கூட இருப்பதான கரிசனையைக் காண்பது மிகவும் உதவியாயிருந்தது.

இந்தக் கூட்டத்தின் பின்னர், ரெட் ஐஸண்ட் சபைச் சங்கத்தலைவர்கள் நமது அத்தியட்சர் அவர்களைக் கிஸ்ஸெத் நகருக்கு வரவழைத்தனர். அங்கே திருமதி சோறீ கொப் அவர்களின் இல்லத்தில் நடத்தப்பட்ட ஒரு விருந்துபசாரத்தில் பலர் அத்தியட்சர் அவர்களைச் சந்தித்து நமது திருப்பணி ஊழியப் பங்காவித்துவத்தின் வகுங்கால வரம்புகளைப் பற்றிக் கலந்து பேசினார்கள். அத்தியட்சர் அவர்கள் பேரொகிரியர் திரு. ரெசப் அவர்களுக்கும் பின்னகையும சந்திக்கக்கூடியதாயிருந்ததில் பெருமகிழ்ச்சி அடைந்தார்கள். Bob பேரேயர், சகி ஏர்ப், திருமதி ஏர்ப் ஆகியோரும் அங்கிருந்தனர். யாழ்ப்பாணத்துச் சபையின் சீவியம் ஊழியம் ஆகியவற்றைத் திருமதி கொப் அவர்கள் விளித்துரைத்த திறமை மிகவும் வியக்கப்படக்கூடியதாயிருந்தது. இந்த ஊழியப் பங்காவித்துவத்தின் இன்னும் கூடிய கருத்துடைய விருத்திகளை எதிர்பார்த்திருக்கிறோம்.

மே மாதத்தில் கடைசி வாரத்திற்கு சில நாட்களை அத்தியட்சர் அவர்கள் இங்கிலாந்திலே செலவிட்டார்கள். இங்கே தனது பிரதான அலுவலக லண்டனிலுள்ள பறனி-மெதடிஸ்த ஆலயத்தில் மரத்தத்தொசரு முறை வணக்கத்திற்கும் தமிழ்ச்சிறிஸ் தவர்களின் தமிழ் ஆராதனையிற் பிரசங்கம் செய்தார்கள். கனம் S. M. ஜேக்கப், திருமதி ஜேக்கப் ஆகியோர் இந்தக் கூட்டத்தினரை மிகுந்த திறமையுடனும் ஞானத்துடனும் கண்ணித்த நடத்தி

வருகின்றனர். இந்த இக்கியத்திற்கு கலந்துகொண்டது அவர்களுக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியாயிருந்தது.

ஜூன், ஜூலை மாதங்களில் கமார் ஐந்து வாரங்களை அத்தியட்சர் அவர்கள் கனிவலாந்திற் செலவிட்டார்கள். இதற்கெழும் பகுதியான காலத்தில் பொஸ்ஸே நகரிலுள்ள (Ecumenical Institute) சபை ஒன்றிணைப்பு ஸ்தாபனத்திற்கு நன்கிழந்து இறையியல், சபை இக்கியம் சம்பந்தமான சில மகாநாடுகளிற் பங்குபற்றினார்கள். பாசல் நகரிலே நடந்த பாசல் மிஷன் வருடாந்த விழாவிலும் அவர்கள் சமூகமாயிருந்தனர்.

திரும்பும் வழியில் அமிர்தநாம் விமான நிலையத்திற்கு திரும்ப தரித்துத் தம்மைக் காணவந்திருந்த திரு. C. B. பாவிக்க, திருமதி பாவிக்க ஆகியோரைச் சந்தித்தார்கள். சமீபத்தில் நடந்த இரத்தாசயச் சத்திர கிச்செயின் பின் திரு. பாவிக்க முன்னிருந்த கசக்கைப் பெற்றிருப்பது நம்மெல்லோருக்கும் மகிழ்ச்சி தரும் ஒரு செய்தி.

ஆறு வருடத்துக்கு ஒரு முறை யாகத் தென்கிந்தியத் திருச்சபையின் அத்தியட்சர்மாருக்கு அருளப்படுகும் விடுமுறைகளைப் பின்பற்றக்கூடிய நமது அத்தியட்சர் அவர்கள் இம்மாதம் 11-ந்திதே செவ்வாய்க்கிழமையன்று கொழும்பு விமான நிலையத்திலிருந்து புறப்பட்டார்கள். அமெரிக்காவில் நியூ ஜேர்ஸியிலுள்ள பிரின்ஸ்டன் இறையியல் வரைசாலைகளைச் சேர்ந்து சர்வதேச மாணவர்களான ஒரு பல்வேறு திட்டத்தை மேற்கொள்ளு வார்கள். வரும் மே மாதம் திரும்பி வரக் காத்திருக்கிறோம். ஆதினத்தின் வேண்டல் களும் நல்வாசிகளும் அவர்களுக்கு உரித்தாகும்.

### புதிய பாடசாலைகள்

வரும் ஆண்டில் நாட்டின் பல்வேறு பாகங்களில் பதினேற்றிற்கும் மேலான புதிய மத்திய மகா வித்தியாலயங்களைத் தரப்பிப்பதற்குக் கல்வியமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது. நாட்டில் வெவ்வேறு துறைகளில் தலைவர்களாய் விளங்கினவர்களின் நாமங்கள் இவைகளுக்குக் குட்டப்படும். யாழ்ப்பாணத்தில் எஸ். ஜே. செவ்வநாயகம் மத்திய மகா வித்தியாலயம், ஊர்காவற் றையில்கி. ஜி. பொன்னம்பலம் மத்திய மகா வித்தியாலயம் ஆகியன இவற்றில் இரண்டாகும். கொழும்பு, கண்டி, காலி, மட்டக்களப்பு, அனுராதபுரம் ஆகிய இடங்களிலும் இவை நிறுவப்படும்.

### பரிசையிற் சித்தி

வரணி-குடத்தனைத் திருச்சபைகளின் ஊழியமும், வரணி மிஷன் பன்னே முகாமையாளனாக மாகி வருகிறது. M. இராஜகுலேந்திரன் சிறம்பூர் வேத சாஸ்திரக்கழக B. D. பட்டப்பரிட்சையிற் சித்தியடைந்துள்ளார். இவர் யாழ்ப்பாணக் கல்வியியல் பழைய மாணவமும், அனவெட்டி - சண்டிவிப்பாய் சித்திரச்சபை ஊழியம் திரு J. S. மரர்க்கண்டு, திருமதி J. S. மரர்க்கண்டு ஆகியோரின் கனிஷ்ட புதல்வனுமாவார்.

திரு. எட்வின் பிளாய்க் - சீவிய ஸ்தோத்திர ஆராதனை

புதிய காந்தர்புரிப் பிரதம அத்தியட்சர்

செய்திகளின் சாரம் புதிய பாடங்கள்

வேலை நியமனங்களின் நிதி நிலை

இம்மாதம் 8 ஆம் திதி சனிக் கிழமை மாலை 5.30 மணிக்கு, சேர்மானம் திருச்செய்யைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற திரு. எட்வின் பிளாய்க் அவர்களின் சீவியத்திற்கான ஸ்தோத்திர ஆராதனை, அச்சபை ஆலயத்தின் சேசரத்திரு சனம் சரம் தம்பு அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்றது. திருமதி மேரி இராசரத்திரமணிக்கும் அவர்களின் தோவாரத்துடன் ஆராதனை ஆரம்பமாகியது. வேத பாடங்களை முறையே திருமதி J. M. சபாரத்தினம் அவர்களும் செல்வன் R. நவரட்டினம் அவர்களும் வாசித்தார்கள். சபை ஊழியன் சனம் A. ஜெயக்குமார் துதிமாலை ஏற்றெத்தார். முன்னர் சபை ஊழியன் திரு. S. J. மரணிக்கம் அவர்கள் காலஞ்சென்ற திரு. எட்வின் பிளாய்க் அவர்களின் வாழ்க்கைச் சிறப்புப் பற்றி எடுத்துக் கூறினார். இவர் நல்ல உறுதியான விசுவாசத்துடன் விளங்கிய கிறிஸ்தவ குடும்பத்தில் பிறந்து வளர்ந்தார். இவரது தாய் தந்தையர் மிகவும் உன்னத கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை வாழ்ந்து பலருக்குச் சாட்சியாக விளங்கியவர்கள். அவர்களது பிள்ளைகளிடத்திலும் அமைதி மரண வாழ்வும் உறுதியான விசுவாசமும் சரணப்படுவதை இவரும் நாம் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. அதேபோன்று திரு. எட்வின் பிளாய்க் அவர்களின் வாழ்க்கையும் அமைந்திருந்ததெனவும் கூறினார். இவர் இவண்டன் பல்சைக் கழகத்தில் பொறியியலாளராகப் பட்டம் பெற்று, நீண்ட காலம் இங்கிலாந்தில் கடமையாற்றி அனுபவம் பெற்று இவர்களுக்கு 1934-ம் ஆண்டு திரும்பினார். அரசு சேவையில் பொறியியலாளராகச் சேர்ந்து இவர்களைப் புகையிரதப் பகுதியில் பிரதம முகாமையாளராகப் பதவி உயர்வு பெற்றுக் கடமையாற்றினார். 1958-ம் ஆண்டு ஓய்வுபெற்று 'பாங்கொக்' சென்று அங்கு ஐக்கிய நரட்டுச் சபையின் "ECAPE" என்னும் ஸ்தாபனத்தின் தலைவராகக் கடமையாற்றினார். 1968-ம் ஆண்டு இவர்களுக்குத் திரும்பி, பியூரே ஸ்டான்டர் ஸ்தாபனத்தின் இயக்குநராகக் கடமையாற்றினார்.

உலகிலுள்ள 650 இலட்சம் ஆங்கிலேய சபையினரின் ஆதரவுடன் தலைவராகக் காந்தர்புரிப் பிரதம அத்தியட்சர் பதவிக் குடியியல்பட்டுள்ளவர் 57 வருஷ தரண கலாநிதி ரெபேர்ட் ஹங்கிங் ஆவர். இவர் 102 ஆம் காந்தர்புரி அத்தியட்சராவார். ஆங்கிலேய சபைக்கும் சைவீச சபைகளுக்கும்மிடையில் ஏற்படுத்தப்பட்ட, கொள்கை சம்பந்தமான ஆணக்குழுவின் ஆக்கிராசனராக 1973 ஆம் ஆண்டிலிருந்தே கடமையாற்றிய கலாநிதி ஹங்கிங் அவர்கள் சபைகளுக்கிடையிலான விவகாரங்களில் தேர்ந்த ஒருவரெனவும், அதன் நிமித்தமாகச் சபைகளை ஐக்கியத்திற்குள் நடத்திக் கொண்டு போவதற்கு மிகவும் தகுதி வாய்ந்தவர்களாய் இருப்பதெனவும் சபை வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

தமது புதிய நியமனத்தைக் குறித்து தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதொடர்ந்து தம்மைப் பேட்டிக்காண வந்த நிருபர்களுக்கு பேசிய கலாநிதி ஹங்கிங் அவர்கள்: ஆங்கிலேயத் திருச்சபை, பிற சபைகளின் தொடர்பில்லாமல் தரண காரியங்களைப் பேசும், நடப்பிக்கும் காலம்மாறி விட்டது என்றும், வெகுவிளரவில் தாம் பாப்பரசரையும் பிற சபைத் தலைவர்களையும் கண்டு பேச எத்தனிப்பதாகவும் கூறினார்கள்.

அமைச்சர்களின் பாதுகாப்பு நடவடிக்கையாக இரண்டு காரியங்கள் திட்டமிடப்பட்டுள்ளன. பாதுகாப்புச் சேவையில் அமைச்சர் பதவிகாப்புப் பிரிவு என ஒரு புதிய பிரிவு உண்டாக்கப்படவுள்ளது. அமைச்சர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள உத்தியோகபூர்வமான காரணிகள் மத்திய பொலீஸ் நிலையத்துடன் தொடர்புகொள்ளக்கூடிய நேரடியேத் தொடர்புச் சாதனங்கள் அமைக்கப்படவுள்ளன.

அரசாங்கத்தினும் அரசாங்கத்தின் கீழ்க்கண்களிலும் வேலை வாய்ப்பு அளிப்பதில் எல்லாத் தேர்தற் ரெகுலிசன்களும் நிதி நிலை கடைப்பிடிக்கப்படுமென அமைச்சரவை தீர்மானித்துள்ளது. புதிதாகக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ள தேர்தல் முறைகளுக்கெதிர்த்த தேர்தல் தொகுதிகளுக்குப் பதிலாகத் தேர்தல் மாபட்டங்களை (22 தொடக்கம் 24 வரையிலானவை) பிரிக்கப்படுவனவென. இந்தத் தேர்தல் மாபட்டங்களை ரீதியாவும் இது கடைப்பிடிக்கப்படுமென அறிவிக்கப்படுகிறது. சில தேர்தல் தொகுதிகளில் வேலை வாய்ப்பு வசதிகள் கொடுக்கப்படவிடையென்று கொண்டு வரப்பட்ட முறைப்பாடுகளைத் தொடர்புடைய இத்தத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கான நடைமுறை விதிகளை அமைச்சரவை தீர்மானிக்கவுள்ளது.

சுகாதாரப் பராமரிப்பு நிலையங்கள் அவசியம்

எண்ணெய் விலை அதிகரிப்பு

சமீபத்தில் நடந்த வர்த்தகக் கருத்தரங்கு ஒன்று பேசி வர்த்தக அமைச்சர் திரு. அத்தினத் முதலி அவர்கள் வருங்காலத்தில் எண்ணெய் உற்பத்தி குறைந்து போகும் எனவும், அதன் காரணமாக வரும் ஐந்து ஆண்டுகளுக்குள் பெற்றோர்கள் சரம் ரூபா 50 ஆகவும் மண்ணெண்ணெய் ரூபா 25 ஆகவும் இவங்கையில் விற்கப்படக்கூடுமெனவும் கூறினார்கள்.

ஒரு அணுக்குண்டைத் தயாரிப்பதில் செலவிடப்படும் தொகையை விட ஆயிரம் சுமாராரப் பராமரிப்பு நிலையங்களை நிறுவவுத எவ்வளவு குறைந்த செலவாகும் என இந்தியப் பிரதமர் திரு. சரண்கிங் உலகச் சுமாரார நிறுவனத்தின் தென்மேற்கு சாரியப் பிரதமர் திரு. குமுவஸ்தாபிக்கும் வேளையிற் கூறினார். இப்பேர்ப்பட்ட குண்டு களைத் தயாரிப்பவர்கள், உலகத்திற்கு சுமார் 80 விதமாக இரேதிய சுகாதார வசதிகள் இல்லாமல் அவதர்ப்பு சுகிட்டுருக்கெனவோ அல்லது ஆபிரிக்காவிலும் ஆசியாவிலும் போதிய பிரசவச் சிகிச்சை வசதிகள் இல்லாததினால் வருடந்தோறும் ஐந்து லட்சம் பெண்கள் மரிக்கிறார்கள் எனவோ உணருகிற சுகிட்டுசுகிட்டுரான் அறியேன் எனக் கூறினார்.

பகிஷ்கரிப்பு ஏவுதல்

ஹாவக் குவிலி சமீபத்தில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த அணிசேரா நாடுகளின் மாநாட்டில் எஞ்சலேமை இஸ்ரவேலின் தலைநகரென ஏற்றுக்கொண்டிருக்கும் எல்லா நாடுகளுடனும் உண்டான சலவைய உறவுகளையும் துண்டித்துப் போடுமபடி அணிசேரா நாடுகள் நிறுவனத்தின் 96 அங்கத்தினர் நாடுகளும் கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டன. பாகிஸ்தானின் துண்டுதலினால் விடுக்கப்பட்ட இந்த வேண்டுகோள் "ஹாவக் குவிலி" என்ற 35,000 சேரர்கள்கொண்ட ஒரு வரசசத்தில் போடப்பட்டுள்ளது. அரசாபிரி ஆட்சிக்குள் எஞ்சலேம் முழுவதும் கொண்டு வரப்படுதலை நிலையான சமாதானத்திற்கு ஒரே நேரக்கு வழியாகும் எனவும் ஐ. நொ. சபை எஞ்சலேம் வற்றியும் பிற பரிசுத்த தலங்களைப் பற்றியும் ஏற்கனவே செய்திருக்கும் தீர்மானங்களைக் கடைப்பிடிக்கும்படி இஸ்ரவேல் வலுபுறுத்தப்பட வேண்டுமெனவும் இப்பிரதிக்ஷியிற் கேட்டுள்ளது.

இத்திலவராக, அணிசேரா நாடுகளின் இந்த ஆறுவது மகாநாட்டின் முடிவுகளையும் தீர்மானங்களையும் மிச்ச செல்வையானவைபெணப் பாராட்டி ரஷ்யா இந்த மாநாடு முதலாளித்துவ நாடுகளுக்கு எதிரான ஒன்றென்பதை இந்தீர்மானங்கள் காண்பிக்கிறது எனக் கூறியது. அணிசேரா நாடுகள் நிறுவனத்தின் ஆக்கிராசனப் பதவி கியூபாவிற்குக் கொடுக்கப்பட்டதையும் சோவியற் ரஷ்யா மிகுந்த ஆர்வத்துடன் வரவேற்றது.

பிறந்த நாள்

நாட்டு முதலிவர் J. R. ஜெயவர்த்தன அவர்கள் இம்மாதம் 17 ஆம் திதியன்று தமது 73 ஆம் பிறந்த தினத்தைக் கொண்டனர். நாட்டின் பல பரங்கணிலும் இந்த நாளுக்குான விசேட சபை வங்கன் நடத்தப்பட்டன. அவை மரணை நாட்டு வளர்சிக்கும் முன்னேற்றத்திற்குமான நடவடிக்கைகளைச் சார்ந்தவைவாய்நூற்றன. சமய சம்பந்தமான ஆசாரங்களும் இடம்பெற்றன.

அடுத்த வருடம் வரையும் இப்பிராந்தியத்தின் சுமாரார நிலைகளை இத்தக் குழு அவதானித்து, முதன்முதலாகச் செயலாற்ற வேண்டிய பகுதிகளையும் வேலைகளையும் திட்டமிட்டுக் காரியங்களை நடப்பிக்கத் தொடங்கும் எனச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

இந்தியத் தேர்தல் ஒப்பந்தம்

வரும் நவம்பர் மாதம் நடைபெறவுள்ள இந்தியப் பொதுத் தேர்தல்களில், முன்சபை இந்தியப் பிரதமர் திருமதி காந்தி அவர்களின் காங்கிரஸ் கட்சியும் திராவிட முன்னேற்றக் கழகமும் செய்துகொண்ட ஓர் ஒப்பந்தத்தின்படி தமீழ் நாட்டிலே காங்கிரஸ் கட்சி 23 ஸ்தாந்கங்களிலும் தி. மு. கழகம் 5 ஸ்தாந்கங்களிலும் போட்டியிடும்.

தானியப் பஞ்சம்

திரும்பவும் ஒருமுறை ரஷ்யா அனுப்பிக்க வேண்டியதாயிருக்கும் விதைச் செலவியினால் அமெரிக்காவிலிருந்து குறைந்தபட்சம் 300 இலட்சம் தொன் தானிய வகைகளை ரஷ்யா வாங்க வேண்டியதாயிருக்கும் எனச் செய்திகள் கூறுகின்றன. இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலிருந்த 1972 ஆம் ஆண்டின் வர்த்தக ஒப்பந்தம் இஸ்ரவேல் சம்பந்தமான அரசியல் காரணங்களைப்பற்றி சில வருடங்களுக்கு முன் ரத்துச் செய்யப்பட்டிருந்தது, எனினும் சமீப காலத்திலிருந்து வர்த்தகத் தொடர்புகள் அதிகரிக்கத் தொடங்கியுள்ளன.

வட இந்தியா - இனக்கலவரம்

இஸ்லாமியருக்கும் இந்துக்களுக்கும்மிடையிலான இனப்போராட்டம் பழைய யுகவியைச் சுற்றியுள்ள சில இடங்களில் பரவத் தொடங்கியது. வாரத்தொடக்கத்திற்கு சுமார் 30 பேர் காயப்பட்டிருந்தனர். கடைகளும் பிற கட்டிடங்களும் எரிக்கப்பட்டன. காவற்படைவியர் சமும் நடவடிக்கை எடுத்தனர்.

தானியப் பஞ்சம்

இருப்பினும் அமைச்சர்கள் கருவியினால் அமெரிக்காவிலிருந்து குறைந்தபட்சம் 300 இலட்சம் தொன் தானிய வகைகளை ரஷ்யா வாங்க வேண்டியதாயிருக்கும் எனச் செய்திகள் கூறுகின்றன. இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலிருந்த 1972 ஆம் ஆண்டின் வர்த்தக ஒப்பந்தம் இஸ்ரவேல் சம்பந்தமான அரசியல் காரணங்களைப்பற்றி சில வருடங்களுக்கு முன் ரத்துச் செய்யப்பட்டிருந்தது, எனினும் சமீப காலத்திலிருந்து வர்த்தகத் தொடர்புகள் அதிகரிக்கத் தொடங்கியுள்ளன.

பெரறுமை, இரக்கம், அன்பு, தாழ்மை ஆகிய சிறப்பியல்புகளின் பிறப்பிடமாக யினிர்ந்தார். பலர் இவரை என்றும் ரூபகப்படுத்தும் தன்மையில் இவர் பலருடைய வாழ்வில் உதவி செய்த பங்கு கொண்டுள்ளார். தேவ சித்தத்திற்கு மாறாக ஒன்றும் நடைபெறாதென்ற உறுதியான விசுவாசமுடையவராகவும் காணப்பட்டார்.

தொடர்ந்து சனம் S. மனோபவன் பிரசங்கு செய்தார். அத்தியட்சர் மகாசனம் D. J. ஆம்பலவரணர் அவர்கள் ரூப

கார்த்திக் கல் திரைநீக்கஞ்செய்து வைத்து, ஜெயக்கு செய்த ஆசிரீவாதம் செருத்திரார். ஆராதனை இனிது முடிவுற்றது.

போர்க் கப்பல்களுக்கு இடமில்லை

தனது போர்க் கப்பல்களில் இரண்டு இவ்வாரத்தில் மனிதரைச் சந்திப்பதற்கு அனுமதி

## EDITORIAL

## Human Rights Perspectives

"There are values in life, more valuable than life itself" (Mahatma Gandhi). These were the words quoted recently by Dr. Yap Thiam Hien (65) a Christian lawyer of Indonesia — one of those in the front line struggle for Human Rights in a country where fifty per cent of the people are illiterate and where they are victims of a new "feudalism" — the power of those who hold better educational, social and economic positions in the country.

A member of the International Commission of Jurists, Dr. Yap is one of the few *honest* lawyers in Indonesia where out of a population of 140 million, there are only 500 lawyers. The reason is not far to seek. Judges and Prosecutors have more "access" to the public pocket. Dr. Yap is engaged in a continuing struggle for social justice in a State which speaks of responsible freedom but reserves the right to say whether the freedom a man enjoys is responsible or not.

Stephen Moon Ik-hwan, Founder of Galilee Church, (a congregation of 40 to 60 people) consists entirely of ex-prisoners and the families of those who are still serving their terms in the prisons of Korea. They begin the service with a period of sharing. The wife of a man accused of membership of a non-existent subversive organisation, and serving a life-term imprisonment reads out a petition she had submitted to the government. The wife of a young poet also in prison shares with the group her anxiety over an operation her husband has to undergo shortly. There are other voices too, all telling the same story — 'a story made up of pain patience and faith'.

There are ten million Buddhists and six million Christians in Korea. But that does not mean that there is religious freedom. Individual and hedonistic faith is encouraged but where a man's faith struggles against structural injustice in any given context, such faith becomes a target for suppression and ruthless political retaliation. [1985 will mark the 100th anniversary of the arrival of Protestant Missions in Korea]

In the Union of Soviet Socialist Republics according to *Amnesty International*, a 50 year old Russian Orthodox nun is confined to a special psychiatric hospital for charges of "engaging in prohibitive trade". The "trade" referred to, is not the illicit sale of narcotics, but the open sale of canvas belts embroidered with words from the 90th Psalm, to Christians. Steve Biko, (30), Founder of South Africa's Black Consciousness Movement who died of violence in detention at Pretoria a few years ago reminds us of South Africa where the law itself is a violation of the principle of equality of all races.

The power of Faith — be it Buddhist, Islam, Hindu or Christian — has never been dependent on "guns or missiles or on stock and shares". It always sustained itself in any situation. In this context events in the neighbouring continent of India stand out today in sharp focus. The President of India gave his assent to the controversial "Freedom of Religion Bill" passed by the State Assembly of Arunachal Pradesh in 1978. The Desai Government, spurred by Hindu Revivalists, became oblivious for the moment, even to Mahatma Gandhi's thought and philosophy. India, Mahatma Gandhi had said, was not only the land of the Hindus but also of Muslims, Sikhs, Parsis Christians and Jews. (a few days before his death, Gandhiji had in a statement opposed any *religious prohibition* even of cow slaughter). "Just as Muslim law cannot be imposed on non-Muslims, so also Hindu law cannot be imposed on non-Hindus", he had said.

The chief objection that was taken by the Christians against the controversial "Freedom of Religion Bill" to which the Desai Government gave unbridled support was the use of the term "indigenous" in a specific context which implied that Christianity was a foreign religion. Subsequent events have now relieved the Desai government of the responsibility of passing the Bill and the Christians, of a government which turned its back obstinately to realities.

In sharp contrast to these scenes, we are happy that at home in Sri Lanka, the government has taken a very firm stand on the question of Human Rights.

"Every man or woman is an equal citizen whatever is the person's religion, race or caste That is the Society we are trying to perfect — a just Society"

These words of President Jeyawardene, (taken from a Speech he made recently at Attanagalla on the auspicious occasion of distributing land to the landless) constitute the basic doctrine on which the UNP government has built all its Schemes, including those in the sphere of Development in the country.

The recommendations adopted by Lawasia at its Sixth Conference held recently in Sri Lanka to establish a *Standing Committee on Human Rights* has won the encomium of many people in the world including the Executive Secretary of the International Commission of Jurists (a delegate to the Lawasia Conference) who has commented that Sri Lanka is the most suitable place for the adoption of this recommendation.

"Those with dreams are rich" declared Moshe Dayan from his experience of building a Jewish State. We here in Sri Lanka

Vacation Bible School at  
Chavakachcheri Church

Church of Sri Lanka

## Sunday School Rally

The Chavakachcheri Church was the venue of another important event, the Vacation Bible School. On an invitation sent to the Lanka Vacation Bible School Movement to conduct classes at the Chavakachcheri Church, the Director Mr. Thevathason his wife Mrs. Cynthia Thevathason and another member of the Staff Miss Jeyakumari Dason arrived from Colombo on the 16th Aug. 1979 and met about 20 teachers and helpers who were to assist in the School. They had been prepared earlier with materials sent regarding the techniques which should form the basis of instruction in the School. Everything was set for the big event.

Classes began promptly at 9 on the 17th morning which were attended by 75 children from age 6 — 18. Each day started with the V. B. School Song which the children sang as they marched into and out of Church. Mrs. Thevathason led the devotions on the theme 'The Lord is my Shepherd' illustrated with pictures on flannel. Classes were carried on each day from 9-30 — 11 with precision and care by the teachers. Children were supplied with 3 different materials to work on at 11 Mr. Thevathason acted out a beautiful story, carried on for five days leaving the children in suspense regarding its continuation.

On the final day, there was a beautiful service in which the parents participated. It was inspiring to see each class presenting an item based on the theme, 'The Lord is my shepherd'. At the end, Certificates of Merit were presented to every child and also for the best all-round performance in each class and for special merit. Teachers and helpers too were awarded Certificates for their devoted service.

The Final was grand Exhibition of the children's handiwork which received great praise from everyone present.

The Rev. K. S. Jeyasingam, the Presbyter and Mr. S. Arasaratnam the Sunday School Superintendent thanked the visitors for their programme of Chavakachcheri.

Missionary expelled from  
India

The Rev. Rosario Stroschio, a Roman Catholic Missionary who had worked in India for 40 years had to leave early this year on an order of expulsion, first served or him in June 1977 and later extended for brief periods till January this year when he was finally asked to leave.

No specific reasons have been given for his expulsion but it is suspected that his work among

tribal people got him into trouble with local landlords and through their influence with powers higher up.

have had in recent times certain 'dreams' which touch on 'sensitive areas' in our human rights problems. Whether we will ultimately become 'rich' with our dreams will depend largely on the commitment of the total community to the cause the government has espoused for the fulfilment of those dreams.

Registered as a Newspaper at the G. P. O., Sri Lanka under No. QB/8920/78.

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India by Mr. Philip Matthews residing at 19, Lady of Miracles East Road, Jaffna, and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalur Road, Jaffna, at Sri Sanmuganatha Press, Kankesanthurai Road, Jaffna, on Friday, 21st September, 1979.

— Cor.